Tlf: +45 75 18 16 66
esbjerg@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Bavnehøjvej 6
DK-6700 Esbjerg
CVR-nr. 20 22 26 70

K/S SARSTEDT

ÅRSRAPPORT
JAHRESBERICHT

2013

10. REGNSKABSÅR
10 GESCHÄFTSJAHR

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på virksomhedens ordinære generalforsamling, den 28. april 2014
Der Jahresbericht wurde auf der ordentlichen Gesellschafterversammlung der Gesellschaft vorgelegt und festgestellt

_____
Jens Tange Møllmann
Hauptversamlungsleiter

Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle Übersetzung der dänischen Originalfassung. Im Falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit.

CVR-NR. 28 15 29 65

INDHOLDSFORTEGNELSE
INHALTSVERZEICHNIS

Side
Seite

Kommanditselskabsoplysninger
Informationen über die Gesellschaft

Kommanditselskabsoplysninger 2
Informationen über die Kommanditgesellschaft

Påtegninger
Erklärungen

Ledelsespåtegning 3
Vermerk des Vorstandes

Den uafhængige revisors erklæringer 4-6
Erklärungen des Selbständigen Wirtschaftsprüfers

Ledelsesberetning
Bericht des Vorstandes

Ledelsesberetning 7-8
Bericht des Vorstandes

Årsregnskab 1. januar - 31. december
Jahresabschluss 1. Januar - 31. Dezember

Anvendt regnskabspraksis 9-12
Angewandte Rechnungslegungsgrundsätze

Resultatopgørelse 13
Gewinn- und Verlustrechnung

Balance 14-15
Bilanz

Noter 16-19
Anhang

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab, en danskejet revisions- og rådgivningsvirksomhed, er medlem af BDO International Limited - et UK-baseret selskab med begrænset hæftelse - og en del af det internationale BDO netværk bestående af uafhængige medlemsfirmaer.
BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab, eine dänische Gesellschaft mit beschränkter Haftung, ist Mitglied der BDO International Limited - eine britische Gesellschaft mit beschränkter Haftung - und ein Teil des internationalen BDO Netzwerks, das von unabhängigen Wirtschafts-prüfungsgesellschaften ("BDO Member Firms") besteht.

KOMMANDITSELSKABSOPLYSNINGER
INFORMATIONEN ÜBER DIE KOMMANDITGESELLSCHAFT

Kommanditselskabet ***Die Kommanditgesellschaft***	K/S Sarstedt Sønderlandsgade 44 7500 Holstebro	
	CVR-nr.: *CVR-Nr.:*	28 15 29 65
	Stiftet: *Gegründet:*	2. november 2004 *2. November 2004*
	Hjemsted: *Sitz:*	Holstebro *Holstebro*
	Regnskabsår: *Geschäftsjahr:*	1. januar - 31. december *1. Januar - 31. Dezember*
Bestyrelse ***Aufsichtsrat***	Jens Peder Dohn, formand *Vorsitzender* Thomas Birkedal Bo Jacobsen	
Komplementar ***Komplementär***	Kompl. Selskabet Sarstedt ApS Sønderlandsgade 44 7500 Holstebro	
Revision ***Wirtschaftsprüfer***	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Bavnehøjvej 6 6700 Esbjerg	

Oversættelsesforbehold
Übersetzungforbehalt

Den tyske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den tyske oversættelse, har den danske tekst forrang.

Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle übersetzung der dänischen Original-fassung. Im falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit .

LEDELSESPÅTEGNING
VERMERK DES VORSTANDES

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2013 for K/S Sarstedt.

Der Aufsichtsrat haben heute den Jahresbericht für 1. Januar - 31. Dezember 2013 der K/S Sarstedt behandelt und genehmigt.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Der Jahresbericht wird in Übereinstimmung mit den Vorschriften des dänischen Gesetzes über den Jahresabschluss vorgelegt.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af kommanditselskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af kommanditselskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

Wir vertreten die Auffassung, dass der Jahresbericht ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und finanziellen Stellung die Kommanditgesellschaft zum 31. Dezember 2013, sowie über die Tätigkeitendie Kommanditgesellschaft im Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2013, vermittelt.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Nach unserer Auffassung enthält der Vorstandsbericht eine den Tatsachen entsprechende Darstellung der im Bericht behandelten Sachverhalte.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Der Jahresbericht wird der Hauptversammlung zur Feststellung vorlegt.

Holstebro, den 24. marts 2014
Holstebro, 24. März 2014

Bestyrelse
Aufsichsrat

Jens Peder Dohn Formand *Vorsitzender*	Thomas Birkedal	Bo Jacobsen

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER
ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

Til komplementaren og kommanditisterne i K/S Sarstedt

PÅTEGNING PÅ ÅRSREGNSKABET

Vi har revideret årsregnskabet for K/S Sarstedt for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

An den Komplementär und die Kommanditisten der K/S Sarstedt

VERMERK IM JAHRESABSCHLUSS

Wir haben den Jahresabschluss der K/S Sarstedt für das Geschäftsjahr vom 1. Januar - 1. Dezember 2013 geprüft, der sich auf die angewandte Rechnungslegungspraxis, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und den Anhang erstreckt. Der Jahresabschluss wird in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss erstellt.

Die Verantwortung der Geschäftsleitung für den Jahresabschluss

Die Geschäftsleitung trägt die Verantwortung für die Erstellung und Vorlegung des Jahresabschluss, der ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss entspricht. Die Gesellschaftsleitung trägt ferner die Verantwortung für die interne Kontrolle, die die Geschäftsleitung für erforderlich hält, um einen Jahresabschluss ohne wesentliche Fehlinformation auszuarbeiten unabhängig davon, ob die Fehlinformation auf Täuschungen und Fehler zurückzuführen ist.

Die Verantwortung des Wirtschaftsprüfers

Unsere Verantwortung liegt darin, eine Schlussfolgerung über den Jahresabschluss auf der Grundlage unserer Abschlussprüfung abzugeben. Wir haben die Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit internationalen Prüfungsnormen und weiteren Anforderungen gemäß der dänischen Gesetzgebung für Wirtschaftsprüfer ausgeführt. Diese Normen und Anforderungen verlangen, dass wir ethischen Anforderungen genügen, sowie so planen und durchführen, dass wir ein hohes Maß an Sicherheit dafür erzielen, ob der Jahresabschluss keine wesentliche Fehlinformation enthalten.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER
ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for kommanditselskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af kommanditselskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Eine Prüfung enthält die Ausführung von Prüfungshandlungen zum Erzielen von Prüfdokumentation für die im Jahresabschluss enthaltenen Beträge und Informationen. Die gewählten Prüfungshandlungen hängen von der Einschätzung des Prüfers ab, hierunter die Beurteilung der Risiken für im Jahresabschluss befindliche wesentliche fehlerhafte Information, ohne Rücksicht darauf, ob sie Veruntreuungen oder Fehlern zuzuordnen sind. Bei der Risikobewertung erwägt der Prüfer interne Kontrolle, die für die Erstellung eines Jahresabschlusses durch das Unternehmen, der ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt, relevant ist. Der damit verbundene Zweck besteht darin, Prüfungshandlungen zu gestalten, die den Umständen nach angemessen sind, aber nicht eine Schlussfolgerung über die Effizienz der internen Kontrolle des Unternehmens abzugeben. Eine Prüfung umfasst ferner die Beurteilung, ob die von der Geschäftsleitung vorgenommene Wahl von angewandten Rechnungslegungspraxis passend ist, ob die rechnungsmäßigen Bewertungen der Geschäftsleitung angemessen sind, sowie eine Bewertung der gesamten Präsentation des Jahresabschlusses.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Nach unserer Überzeugung ist die erreichte Prüfdokumentation ausreichend und als Grundlage für unsere Schlussfolgerung geeignet.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Die Prüfung hat keinen Anlass zu keinen Einwendungen gegeben.

Konklusion
Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af kommanditselskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af kommanditselskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Schlussfolgerung
Nach unserer Überzeugung vermitteln der Jahresabschluss in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und Finanzlage die Kommanditgesellschaft zum 31. Dezember 2013 sowie der Geschäftstätigkeit für das Geschäftsjahr vom 1. Januar - 31. Dezember 2013.

Supplerende oplysning vedrørende forhold i regnskabet
Uden at det har påvirket vores konklusion, skal vi henvise til omtale i årsregnskabets note om "oplysning om usikkerhed ved indregning og måling" og ledelsesberetningens afsnit 2. Det fremgår heraf, at der er usikkerhed forbundet med måling af ejendommens værdi.

Ergänzende Angaben über Sachverhalte im Jahresabschluss
Ohne unsere Konklusion beeinflusst zu haben, verweisen wir auf die Aussagen im Anhang "Angabe zu Unsicherheiten bei Ausweis und Bewertung" und den Lagebericht, Abschnitt 2 des Jahresabschlusses. Daraus folgt, dass ungewiss ist, mit der Messung der Wert der Immobilie verbunden.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER
ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

UDTALELSE OM LEDELSESBERETNINGEN

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

ERKLÄRUNGEN ÜBER DEN BERICHT DES VORSTANDES

Wir haben den Bericht des Vorstandes in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss durchgelesen. In Ergänzung zu der durchgeführten Prüfung des Jahresabschluss haben wir keine weiteren Handlungen unternommen. Auf dieser Grundlage vertreten wir die Meinung, dass die Angaben in dem Bericht des Vorstandes in Übereinstimmung mit dem Jahresabschluss sind.

Esbjerg, den 24. marts 2014
Esbjerg, 24. März 2014

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab

Tonny Løbner
Statsautoriseret revisor
Staatlich autorisierter Revisor

LEDELSESBERETNING
BERICHT DES VORSTANDES

Væsentligste aktiviteter
Kommanditselskabets væsentligste aktivitet er at drive virksomhed ved køb og drift af
en fuldt udlejet erhvervsejendom beliggende Gödringer Strasse 1,
D-31157 Sarstedt.

Hauptgeschäftstätigkeiten
Die wesentliche Aktivität der Kommanditgesellschaft besteht im Kauf und Betrieb einer vollständig vermieteten gewerblichen Immobilie an der Gödringer Straße 1 in D-31157 Sarstedt.

Usikkerhed ved indregning og måling

Til kommanditselskabets aktivitet er der knyttet en række risikofaktorer, hvoraf de væsentligste er fastsættelse af ejendommens dagsværdi og finansielle risici, som generelt er påvirket af den usikkerhed, der er på ejendoms og finansmarkederne.

Unsicherheit bei der Bilanzierung oder Bewertung
Die Geschäftstätigkeiten der Kommanditgesellschaft sind verschiedener Risikofaktoren ausgesetzt, von denen die wesentlichsten die Ermittlung des beizulegenden Zeitwerts der Immobilie sowie die Finanzrisiken sind, die generell von der Unsicherheit in den Immobilien- und Finansmärkten beeinflusst sind.

Det er vanskeligt at prognosticere de faktuelle ejendoms- og markedsforhold over en årrække, hvorfor det må forventes, at den faktiske drift i en eller flere henseender vil forløbe anderledes i såvel positiv som negativ retning, end forudsat i forbindelse med fastsættelse af ejendommens dagsværdi.

Es ist schwierig, die faktuellen Immobilien- und Marktverhältnisse über eine Jahresreihe zu prognostizieren, weshalb es erwartet werden muss, dass die tatsächlichen Betriebstätigkeiten in einer oder mehreren Beziehungen in sowohl positiver als negativer Richtung anders verläufen werden als im Rahmen der Festlegung des beizulegenden Zeitwerts vorausgesetzt.

Ejendommen er finansieret med fastforrentede lån i EUR på 34,3 mio. kr. Kommanditselskabet er således eksponeret for finansielle risici, i form af udvikling i den generelle udvikling i renteniveau.

Der Immobilie ist mit ein Darlehen in EUR in Höhe von 34,3 Mill.kr., mit einem Festzins. Der Kommanditgesellschaft ist somit Finanzrisiken in der Form der generellen Entwicklung der Zinsebene exponiert.

Kommanditselskabets erhvervsejendom indregnes til dagsværdi efter reglerne om investerings-ejendomme. Der foretages således løbende værdireguleringer til dagsværdi, hvorfor der ikke skal foretages systematiske afskrivninger over ejendommens brugstid. Tilsvarende måles prioritetsgæld og anden gæld vedrørende investeringsejendommen til dagsværdi.

Die gewerbliche Immobilie der Kommanditgesellschaft wird zum Tageswert nach den Vorschriften für Investmentimmobilien eingerechnet. Somit werden laufend Wertberichtigungen zum Tageswert vorgenommen, weshalb keine systematischen Abschreibungen über die Nutzungsdauer vorzunehmen sind. Entsprechend werden Grundschulden und sonstige Verbindlichkeiten betreffend die gewerbliche Immobilie zum Tageswert gemessen.

Ejendommens værdi er fastlagt på basis af en beregnet kapitalværdi. I den udstrækning markedsrenter ændrer sig og en investors rentekrav ændres, eller ejendommens forhold i øvrigt ændres, kan ejendommens værdi tilsvarende ændre sig.

Der Wert der Immobilie ist auf Basis eines berechneten Kapitalwerts festgesetzt. In dem Masse, wie sich die Marktzinsen ändern und sich die Zinsforderung eines Investors ändert oder sich die sonstigen Gegebenheiten der Immobilie ändern, kann sich der Wert der Immobilie entsprechend ändern.

LEDELSESBERETNING
BERICHT DES VORSTANDES

Ved vurdering af markedsværdi for ejendommen pr. 31. december 2013 er der anvendt et basis afkastkrav på 7,00%. Ved anvendelse af dette afkastkrav er investeringsejendommen opgjort til 46,2 mio. kr.

Bei der Einschätzung des Marktwerts der Immobilie zum 31. Dezember 2013 wurde eine grundlegende Renditeanforderung von 7,00% verwendet. Bei der Anwendung dieser Renditeanforderung wurde die Investitionsimmobilie mit 46,2 Mio. DKK bewertet.

Ændringer af afkastkrav for investeringsejendommen, vil påvirke den indregnede værdi af investeringsejendommen i balancen, samt værdireguleringen i resultatopgørelsen.

Änderungen der Renditeanforderung für die Investitionsimmobilie werden den berechneten Wert der Investitionsimmobilie in der Bilanz sowie die Wertanpassung in der Gewinn- und Verlustrechnung beeinflussen.

Såfremt afkastkravet forhøjes med 0,25%, vil den opgjorte værdi af investeringsejendommen falde med 1.567 tkr. Således påvirkes resultatopgørelsen og egenkapitalen negativt med 1.567 tkr.

Falls die Renditeanforderung um 0,25 erhöht wird, fällt der berechnete Wert der Investitionsimmobilie um 1.567 TDKK. Somit wird die Gewinn- und Verlustrechnung um einen Betrag von 1.567 TDKK negativ beeinflusst.

Såfremt afkastkravet sænkes med 0,25%, vil den opgjorte værdi af investeringsejendommen stige med 1.716 tkr. Således påvirkes resultatopgørelsen og egenkapitalen positivt med 1.716 tkr.

Falls die Renditeanforderung um 0,25 gesenkt wird, steigt der berechnete Wert der Investitionsimmobilie um 1.716 TDKK. Somit wird die Gewinn- und Verlustrechnung um einen Betrag von 1.716 TDKK positiv beeinflusst.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold
Kommanditselskabets resultatopgørelse for 2013 udviser et resultat på 1.228.959 kr., og kommanditselskabets balance pr. 31. december 2013 udviser en egenkapital på 11.201.014 kr.

Geschäftsentwicklung und wirtschaftliche Lage
Die Gewinn- und Verlustrechnung der Kommanditgesellschaft für das Jahr 2013 weist einen Gewinn/ Verlust von 1.228.959 kr. aus, und die Bilanz der Kommanditgesellschaft zum 31. Dezember 2013 weist ein Eigenkapital von 11.201.014 kr. kr. aus.

Kommanditselskabets ledelse anser resultatet som værende tilfredsstillende.

Geschäftsleitung ist der Auffassung, das Ergebnis als zufriedenstellend.

Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning
Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for kommanditselskabets finansielle stilling.

Ereignisse von Bedeutung, die nach Beendung des Geschäftsjahres eingetreten sind
Nach Ende des Geschäftsjahres sind keine Vorgänge eingetreten, die für Finanzlage der Kommanditgesellschaft von besonderer Bedeutung gewesen wären.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE

Årsrapporten for K/S Sarstedt for 2013 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse C, mellemstor virksomhed.

Der Jahresbericht für K/S Sarstedt für 2013 wurde in übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss für Unternehmen der Rechnungslegungsklasse C vorgelegt.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Der Jahresbericht wurde nach derselben Rechnunglegungspraxis wie im vorigen Jahr erarbeitet.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Allgemeine Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

In der Gewinn- und Verlustrechnung sind die Erträge entsprechend ihrer Realisation berücksichtigt worden. Außerdem sind auch Wertberichtigungen von Aktivposten und Verbindlichkeiten enthalten. Zudem sind in der Gewinn- und Verlustrechnung alle Aufwendungen und Ergebniseffekte aufgrund von Abschreibungen und Wertberichtigungen erfasst.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Aktiva sind unter der Voraussetzung bilanzierungsfähig, dass ein zukünftiger wirtschaftlicher Nutzen für die Gesellschaft wahrscheinlich ist und der Wert der Aktiva verlässlich ermittelt werden kann.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Schulden sind unter der Voraussetzung bilanzierungsfähig, dass sie wahrscheinlich zu einem Abfluss von Ressourcen führen, die einem zukünftigen wirtschaftlichen Nutzen der Gesellschaft anzurechnen sind und der Wert der Verbindlichkeiten verlässlich ermittelt werden kann.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Die Zugangsbewertung von Aktiva und Verbindlichkeiten erfolgt zu Anschaffungskosten. Die Folgebewertung erfolgt entsprechend der im folgenden dargestellten Bewertungsmethode für die Aktiva und Verbindlichkeiten sowie für die sonstigen Rechnungsposten.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Bei der Bilanzierung und Bewertung werden Verluste und Risiken berücksichtigt, deren Gegebenheiten bereits am Bilanzstichtag vorgelegen haben und durch bis zur Vorlage des Jahresberichtes bekannte Umstände be- oder entkräften wurden.

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

Der Bilanzwert der materiellen Anlagen wird jährlich geprüft, um zu bewerten, ob eine Indikation für eine Wertverringerung darüber hinaus, was bei normaler Abschreibung ausgedrückt ist, vorliegt. Wenn dies der Fall ist, wird eine Wertberichtigung auf einen niedrigeren Beschaffungswert vorgenommen.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning
Nettoomsætning omfatter huslejeindtægter, som er periodiseret således, at de dækker perioden frem til regnskabsårets udløb. Opkrævede bidrag til dækning af varme indgår ikke i huslejeindtægter. Nettoomsætning indregnes eksklusiv moms, afgifter.

Andre eksterne omkostninger
Andre eksterne omkostninger omfatter ejendomsomkostninger og administration, som er periodiseret således, at de dækker perioden frem til regnskabsårets udløb.

Dagsværdiregulering af investeringsejendomme
Værdiregulering af investeringsejendomme indregnes i resultatopgørelsen. Forbedringer tillægges den regnskabsmæssige værdi på investeringsaktiverne og udgangspunktet for årets værdireguleringer er dagsværdi primo med tillæg af forbedringer.

Finansielle indtægter og omkostninger
Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG

Nettoumsatz
Der Nettoumsatz umfasst Mieteinnahmen, die so periodisiert sind, dass sie die Periode bis zum Ende des Geschäftsjahrs abdecken. Eingeforderte Zahlungen zur Deckung von Heizkosten sind nicht Bestandteil der Mieteinnahmen. Der Nettoumsatz wird ausschließlich Umsatzsteuer und Abgaben erfasst.

Sonstige externe Aufwendungen
Sonstige externe Aufwendungen umfassen Eigentum Kosten und Verwaltung, die aufgelaufen ist, um so die Zeit bis zur Ende des Jahres zu decken.

Fair Value-Bewertung von Immobilien
Wertberichtigungen von Investitionsimmobilien werden in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesen. Verbesserungen werden dem Buchwert der Investitionsanlagen hinzugerechnet. Als Ansatz der Wertberichtigung des laufenden Jahres dient der Zeitwert zum Jahresanfang unter Hinzurechnung der Verbesserungen.

Finanzielle Erträge und Aufwendungen
Finanzielle Erträge und Aufwendungen umfassen Zinserträge und -aufwendungen, realisierte und unrealisierte Kursgewinne und -verluste im Bezug auf Verbindlichkeiten und Transaktionen in Fremdwährung u.a. finanzielle Erträge und Aufwendungen werden mit den Beträgen, die sich auf das Geschäftsjahr beziehen, zusammengefasst.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE

BALANCEN

Materielle anlægsaktiver
Investeringsejendom indregnes ved anskaffelsen til kostpris med tillæg af omkostninger direkte foranlediget af anskaffelsen.

Investeringsejendomme måles efterfølgende til dagsværdi svarende til ejendommenes handelsværdi. Ændringer i dagsværdien indregnes i resultatopgørelsen.

Ejendomme under opførelse måles til kostpris.

Dagsværdien fastlægges ved anvendelse af en ekstern vurdering foretaget af en sagkyndig vurderingsmand eller alternativt baseret på en anerkendt værdiansættelsesmetode, baseret på en afkastbaseret model.

Ved anvendelsen af en afkastbaseret model opgøres værdien på basis af investeringsejendommens driftsafkast og et individuelt fastsat forrentningskrav.

Efterfølgende omkostninger tillægges anskaffelsessummen på investeringsejendommene, når det er sandsynligt, at afholdelsen vil medføre fremtidige økonomiske fordele for virksomheden. Andre omkostninger til reparation og vedligeholdelse indregnes i resultatopgørelsen ved afholdelsen.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen.

Tilgodehavender
Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

BILANZ

Sachanlagen
Die Investitionsimmobilie wird bei der Anschaffung zum Anschaffungspreis zuzüglich der durch die Anschaffung direkt verursachten Kosten erfasst.

Investitionsimmobilien werden nachfolgend zum Zeitwert, der dem Verkehrswert der Immobilie entspricht, bewertet. Änderungen des beizulegenden Zeitwerts wird in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst.

Im Bau befindliche Gebäude werden zu Herstellungskosten bewertet.

Der Zeitwert wird durch eine von einem externen Sachverständigen vorgenommene Schätzung oder alternativ über eine anerkannte Bewertungsmethode basierend auf einem ertragsabhängigen Modell festgestellt.

Bei Anwendungs eines ertragsabhängigen Modells wird der Wert auf der Basis des Betriebsgewinnes und einer individuell festgesetzten Renditeanforderung ermittelt.

Nachträgliche Anschaffungskosten werden als Teil der Anschaffungskosten des als Finanzinvestitionen gehaltenen Immobilien erfasst, wenn es wahrscheinlich ist, dass daraus dem Unternehmen zukünftig wirtschaftlicher Nutzen zufließen wird. Die Kosten für Reparaturen und die laufende Instandhaltung werden erfolgswirksam in der Periode erfasst.

Erlöse oder Verluste durch Veräusserung von Sachanlagen werden zum Unterschiedsbetrag zwischen dem Verkaufspreis nach Abzug von Verkaufskosten und dem Buchwert zum Verkaufszeitpunkt ermittelt. Erlöse oder Verluste werden in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesen.

Forderungen
Forderungen werden zum getilgten Anschaffungskosten angesetzt, die normalerweise dem Nennwert entsprechen, abzüglich einer Wertminderung wegen Uneinbringlichkeit.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE

Gældsforpligtelser
Finansielle forpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes prioritetsgæld og andre finansielle forpligtelser vedrørende investeringsejendomme til dagsværdi, der svarer til lånets kontantværdi på årsafslutningstidspunktet. Kursreguleringen af gældsforpligtelserne indregnes i resultatopgørelsen.

Gæld i øvrigt måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Omregning af fremmed valuta
Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til kursen på transaktionsdagen.

Verbindlichkeiten
Finanzielle Verpflichtungen werden bei Darlehensauf-nahme zum Erlös abzüglich der angefallenen Darlehens-kosten bewertet. In nachfolgenden Perioden werden Hypothekenverbindlichkeiten und sonstige finanzielle Verpflichtungen betreffend Investitionsimmobilien zum Zeitwert, der dem Barwert des Darlehen zum Bilanzstichtag entspricht, ausgewiesen. Kursregulierungen der Darlehensverbindlichkeiten werden in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesen.

Sonstige Verbindlichkeiten werden zu ihren fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt, die normalerweise dem Rückzahlungsbetrag entsprechen.

Umrechnung von Fremdwährung
Transaktionen in Fremdwährung werden zum Wechselkurs am Transaktionstag berechnet. Wechselkursdifferenzen, die zwischen dem Kurs am Transaktionstag und dem Kurs am Auszahlungstag entstehen, werden als finanzielle Posten in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt.

Forderungen, Verbindlichkeiten und sonstige monetäre Posten in Fremdwährung, die nicht am Bilanzstichtag abgerechnet wurden, werden zum Wechselkurs am Bilanzstichtag umgerechnet. Der Unterschied zwischen dem Stichtagskurs und dem Kurs zu dem Zeitpunkt, wo die Forderungen oder Verbindlichkeiten entstanden sind, werden in der Gewinn- und Verlustrechnung unter finanziellen Erträgen und Aufwendungen berücksichtigt.

Anlagevermögen, das in Fremdwährung erworben wurde, wird zum Kurs des Anschaffungszeitpunktes bewertet.

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER
GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG 1. JANUAR - 31. DEZEMBER

	Note *Anhang*	2013 kr. *DKK*	2012 kr. *DKK*
BRUTTOFORTJENESTE ***BRUTTOVERDIENST***		**2.970.943**	**2.927.025**
Dagsværdiregulering af investeringsejendomme *Zeitwertberichtigung von Investitionsimmobilien*		-502.086	0
Dagsværdiregulering af gæld vedr. investe. ejd. *Zeitwertberichtigung von Verbindlichkeiten an Inve*		746.324	-283.440
DRIFTSRESULTAT ***BETRIEBSERGEBNIS***		**3.215.181**	**2.643.585**
Finansielle indtægter *Sonstige finanzielle Erträge*		12.470	2.891
Finansielle omkostninger *Sonstige finanzielle Aufwendungen*		-1.998.692	-2.051.729
ÅRETS RESULTAT ***JAHRESERGEBNIS***		**1.228.959**	**594.747**

FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING
VORSCHLAG FÜR DIE GEWINNVERTEILUNG

Overført resultat *Gewinnvortrag*		1.228.959	594.747
I ALT ***TOTAL***		**1.228.959**	**594.747**

BALANCE 31. DECEMBER
BILANZ 31. DEZEMBER

AKTIVER *AKTIVA*	**Note** *Anhang*	**2013** kr. *DKK*	**2012** kr. *DKK*
Investeringsejendomme		46.253.860	46.756.570
Investitionsimmobilien			
Materielle anlægsaktiver	1	**46.253.860**	**46.756.570**
Sachanlagen			
ANLÆGSAKTIVER		**46.253.860**	**46.756.570**
ANLAGEVERMÖGEN			
Andre tilgodehavender		21.606	19.288
Sonstige Forderungen			
Tilgodehavender		**21.606**	**19.288**
Forderungen			
Likvide beholdninger		**244.646**	**210.827**
Liquide Mittel			
OMSÆTNINGSAKTIVER		**266.252**	**230.115**
UMLAUFVERMÖGEN			
AKTIVER		**46.520.112**	**46.986.685**
AKTIVA			

BALANCE 31. DECEMBER
BILANZ 31. DEZEMBER

PASSIVER *PASSIVA*	Note *Anhang*	2013 kr. *DKK*	2012 kr. *DKK*
Indskudskapital *Gesellschaftskapital*		6.680.584	5.816.016
Overført overskud *Gewinnvortrag*		4.520.430	3.291.471
EGENKAPITAL ***EIGENKAPITAL***	2	**11.201.014**	**9.107.487**
Banklån *Bankkredit*		9.681.004	10.505.049
Gæld til kreditinstitutter i øvrigt *Sonstige Verbindlichkeiten an Kreditinstitute*		22.828.412	24.575.067
Langfristede gældsforpligtelser ***Langfristige Verbindlichkeiten***	3	**32.509.416**	**35.080.116**
Kortfristet del af langfristet gæld *Kurzfr. Anteil der langfristigen Verbindlichkeiten*	3	1.825.000	1.724.591
Gæld til pengeinstitutter *Verbindlichkeiten an Kreditinstitute*		395.822	516.642
Leverandører af varer og tjenesteydelser *Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen*		0	40.558
Gæld til tilknyttede virksomheder *Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Unternehmen*		132.596	133.995
Anden gæld *ÜbrigeVerbindlichkeiten*		456.264	383.296
Kortfristede gældsforpligtelser ***Kurzfristige Verbindlichkeiten***		**2.809.682**	**2.799.082**
GÆLDSFORPLIGTELSER ***VERBINDLICHKEITEN***		**35.319.098**	**37.879.198**
PASSIVER ***PASSIVA***		**46.520.112**	**46.986.685**
Eventualposter mv. ***Eventualverbindlichkeiten u.a.***	4		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser ***Verpfändungen und Sicherheitsleistungen***	5		
Oplysning om usikkerhed ved indregning og måling ***Angabe zu Unsicherheiten bei Ausweis und Bewertung***	6		

NOTER
ANHANG

	Note *Anhang*
Materielle anlægsaktiver ***Sachanlagen***	**1**

	Investerings-ejendomme *Investitionsimmobilien*
Kostpris 1. januar 2013 *Anschaffungskosten 1. Januar 2013*	46.718.966
Kostpris 31. december 2013 ***Anschaffungskosten 31. Dezember 2013***	**46.718.966**
Værdireguleringer til dagsværdi 1. januar 2013 *Wertberichtigung zum Zeitwert 1. Januar 2013*	37.604
Valutakursregulering til ultimokurs *Wechselkursänderungen zu Ultimokurs*	-627
Årets værdireguleringer *Wertberichtigung des Jahres*	-502.083
Værdireguleringer til dagsværdi 31. december 2013 ***Wertberichtigung zum Zeitwert 31. Dezember 2013***	**-465.106**
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2013 ***Buchwert 31. Dezember 2013***	**46.253.860**

Investeringsejendommen er værdiansat med udgangspunkt i en afkastbaseret model.
Die gewerbliche Immobilie wird unter Zugrundelegung eines auf Rendite ausgerichteten Modells bewertet.

Investeringsejendommen er målt således, at der på baggrund af ejendommens forventede resultat før finansielle poster opnås et afkast på 7,00%.
Die gewerbliche Immobilie wird so gemessen, dass auf Basis des voraussichtlichen Ergebnisses vor Finanzposten für die Immobilie eine Rendite in Höhe von 7,00 % erzielt wird.

NOTER
ANHANG

Note
Anhang

Egenkapital
Eigenkapital

2

	Indskuds-kapital *Gesellschafts-kapital*	Overført overskud *Gewinnvortrag*	I alt *Insgesamt*
Egenkapital 1. januar 2013 *Eigenkapital 1. Januar 2013*	5.816.016	3.291.471	9.107.487
Kapitalforhøjelse *Kapitalerhöhungen*	864.568		864.568
Forslag til årets resultatdisponering *Vorschlag für die Gewinnverteilung*		1.228.959	1.228.959
Egenkapital 31. december 2013 ***Eigenkapital 31. Dezember 2013***	**6.680.584**	**4.520.430**	**11.201.014**

Kommanditsselskabskapitalen har ikke været ændret i de seneste 5 år, foruden ordinære indskud til at
nedbringe resthæftelse. Resthæftelse den 31. december 2013 er 7.719.416 kr. Stamkapitalen er 14.400.000 kr.

Das Einlagenkapital hat sich während der letzten 5 Jahre abgesehen von den ordentlichen Einzahlungen zur Verringerung der Resthaftung nicht geändert. Die Resthaftung beträgt zum 31. Dezember 2013 7.719.416 DKK. Das Stammkapital beträgt 14.400.000 DKK.

Langfristede gældsforpligtelser
Langfristige Verbindlichkeiten

3

	1/1 2013 gæld i alt *1/1 2013 Verbindlichkeiten insgesamt*	31/12 2013 gæld i alt *31/12 2013 Verbindlichkeiten insgesamt*	Afdrag næste år *Tilgungsraten nächstes Jahr*	Restgæld efter 5 år *Restschuld nach 5 Jahren*
Banklån *Bankkredit*	10.505.049	10.111.004	430.000	4.394.000
Gæld til kreditinstitutter i øvrigt *Sonstige Verbindlichkeiten an Kreditinstitute*	26.299.658	24.223.412	1.395.000	15.766.000
	36.804.707	**34.334.416**	**1.825.000**	**20.160.000**

Eventualposter mv.
Eventualverbindlichkeiten u.a.

4

Ingen.
Keine.

NOTER
ANHANG

Note
Anhang

Pantsætninger og sikkerhedsstillelser 5

Verpfändungen und Sicherheitsleistungen

Til sikkerhed for gæld til Eurohypo Aktiengesellschaft Europäische Hypothekenbank er der udstedt pantebrev på 32.825 tkr. (4.400 teur.), med pant i investeringsejendom, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2013 er 46.254 tkr. (6.200 teur.). Gæld til Eurohypo Aktiengesellschaft Europäische Hypothekenbank pr. 31. december 2013 udgør 24.223 tkr. (3.247 teur.).

Als Sicherheit für die Verbindlichkeiten gegenüber der Eurohypo Aktiengesellschaft Europäische Hypothekenbank wurde ein Pfandbrief in Höhe von 32.825 TDKK (EUR 4.400.000), mit Pfand in der Investitionsimmobilie, ausgestellt, dessen Buchwert am 31. Dezember 2013 46.254 TDKK beträgt. Die Verbindlichkeiten gegenüber der Europäischen Hypothekenbank betragen zum 31. Dezember 2013 24.223 TDKK.

Eurohypo Aktiengesellschaft Europäische Hypothekenbank har endivdere primær transport i forsikring og lejeindtægter.

Eurohypo Aktiengesellschaft Europäische Hypothekenbank hat auch primäre Abtretung der immobilie, einschl. Versicherung und Mieterträge.

Til sikkerhed for gæld til Sparekassen Sjælland er der udstedt ejerpantebrev på 13.056 tkr. (1.750 teur.), med pant i investeringsejendom, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2013 er 46.254 tkr. (6.200 teur.). Gæld til Sparekassen Sjælland pr. 31. december 2013 udgør 10.507 tkr.

Als Sicherheit für die Balance mit der Sparekassen Sjælland wurde Hypothek der Immobilien bis zu 13.056 tkr. (1.750 teur.) eingegangen, buchwert Immobilien per 31 Dezember 2013 ist 46.254 tkr. (6.200 teur.). Schuld Sparekassen Sjælland per 31 Dezember 2013 ist 10.507 tkr. (1.408 teur.).

Sparekassen Sjælland har endvidere sekundær transport i ejendommen inkl. forsikring og lejeindtægter samt transport i resthæftelse og pro rata selvskyldnerkaution.

Sparekassen Sjælland hat auch nachrangige Abtretung der immobilie, einschl. Versicherung und Mieterträge, Abtretung der Restschuld und Pro rata Selbstschuldnerische Burgschaft.

Oplysning om usikkerhed ved indregning og måling 6

Angabe zu Unsicherheiten bei Ausweis und Bewertung

Til kommanditselskabets aktivitet er der knyttet en række risikofaktorer, hvoraf de væsentligste er fastsættelse af ejendommens dagsværdi og finansielle risici, som generelt er påvirket af den usikkerhed, der er på ejendoms og finansmarkederne.

Die Geschäftstätigkeiten der Kommanditgesellschaft sind verschiedener Risikofaktoren ausgesetzt, von denen die wesentlichsten die Ermittlung des beizulegenden Zeitwerts der Immobilie sowie die Finanzrisiken sind, die generell von der Unsicherheit in den Immobilien- und Finansmärkten beeinflusst sind.

Det er vanskeligt at prognosticere de faktuelle ejendoms- og markedsforhold over en årrække, hvorfor det må forventes, at den faktiske drift i en eller flere henseender vil forløbe anderledes i såvel positiv som negativ retning, end forudsat i forbindelse med fastsættelse af ejendommens dagsværdi.

Es ist schwierig, die faktuellen Immobilien- und Marktverhältnisse über eine Jahresreihe zu prognostizieren, weshalb es erwartet werden muss, dass die tatsächlichen Betriebstätigkeiten in einer oder mehreren Beziehungen in sowohl positiver als negativer Richtung anders verläufen werden als im Rahmen der Festlegung des beizulegenden Zeitwerts vorausgesetzt.

Ejendommen er finansieret med fastforrentede lån i EUR på 34,3 mio. kr. Kommanditselskabet er således eksponeret for finansielle risici, i form af udvikling i den generelle udvikling i renteniveau.

Der Immobilie ist mit ein Darlehen in EUR in Höhe von 34,3 Mill.kr., mit einem Festzins. Der Kommanditgesellschaft ist somit Finanzrisiken in der Form der generellen Entwicklung der Zinsebene exponiert.

NOTER
ANHANG

Note
Anhang

Kommanditselskabets erhvervsejendom indregnes til dagsværdi efter reglerne om investeringsejendomme. Der foretages således løbende værdireguleringer til dagsværdi, hvorfor der ikke skal foretages systematiske afskrivninger over ejendommens brugstid. Tilsvarende måles prioritetsgæld og anden gæld vedrørende investeringsejendommen til dagsværdi.
Die gewerbliche Immobilie der Gesellschaft wird zum Tageswert nach den Vorschriften für Investmentimmobilien eingerechnet. Somit werden laufend Wertberichtigungen zum Tageswert vorgenommen, weshalb keine systematischen Abschreibungen über die Nutzungsdauer vorzunehmen sind. Entsprechend werden Grundschulden und sonstige Verbindlichkeiten betreffend die gewerbliche Immobilie zum Tageswert gemessen.

Ejendommens værdi er fastlagt på basis af en beregnet kapitalværdi. I den udstrækning markedsrenter ændrer sig og en investors rentekrav ændres, eller ejendommens forhold i øvrigt ændres, kan ejendommens værdi tilsvarende ændre sig.
Der Wert der Immobilie ist auf Basis eines berechneten Kapitalwerts festgesetzt. In dem Masse, wie sich die Marktzinsen ändern und sich die Zinsforderung eines Investors ändert oder sich die sonstigen Gegebenheiten der Immobilie ändern, kann sich der Wert der Immobilie entsprechend ändern.

Ved vurdering af markedsværdi for ejendommen pr. 31. december 2013 er der anvendt et basis afkastkrav på 7,00%. Ved anvendelse af dette afkastkrav er investeringsejendommen opgjort til 46,2 mio. kr.
Bei der Einschätzung des Marktwerts der Immobilie zum 31. Dezember 2013 wurde eine grundlegende Renditeanforderung von 7,00% verwendet. Bei der Anwendung dieser Renditeanforderung wurde die Investitionsimmobilie mit 46,2 Mio. DKK bewertet.

Ændringer af afkastkrav for investeringsejendommen, vil påvirke den indregnede værdi af investeringsejendommen i balancen, samt værdireguleringen i resultatopgørelsen.
Änderungen der Renditeanforderung für die Investitionsimmobilie werden den berechneten Wert der Investitionsimmobilie in der Bilanz sowie die Wertanpassung in der Gewinn- und Verlustrechnung beeinflussen.

Såfremt afkastkravet forhøjes med 0,25, vil den opgjorte værdi af investeringsejendommen falde med 1.567 tkr. Således påvirkes resultatopgørelsen og egenkapitalen negativt med 1.567 tkr.
Falls die Renditeanforderung um 0,25 erhöht wird, fällt der berechnete Wert der Investitionsimmobilie um 1.567 TDKK. Somit wird die Gewinn- und Verlustrechnung um einen Betrag von 1.567 TDKK negativ beeinflusst.
Såfremt afkastkravet sænkes med 0,25, vil den opgjorte værdi af investeringsejendommen stige med 1.716 tkr. Således påvirkes resultatopgørelsen og egenkapitalen positivt med 1.716 tkr.
Falls die Renditeanforderung um 0,25 gesenkt wird, steigt der berechnete Wert der Investitionsimmobilie um 1.716 TDKK. Somit wird die Gewinn- und Verlustrechnung um einen Betrag von 1.716 TDKK positiv beeinflusst.